

L'hon. M. OLIVER: Je les ai puisés dans les journaux de samedi.

L'hon. M. CROTHERS: Je n'en ai pas reçus, mais je vais tâcher d'en obtenir.

DEUXIEME LECTURE.

De trois projets de loi émanant du Sénat.

Bill n° 70, présenté par M. A. H. Clarke, pour faire droit à Collin Darrach Poole.—

Bill n° 71, présenté par M. Nickle, pour faire droit à Thomas Edwin Jory.

Bill n° 72, présenté par M. Kay, pour faire droit à Florence Evaline Synder Lockwood.

QUESTIONS.

Les questions auxquelles il a été répondu de vive voix sont précédées d'un astérisque.

DIRECTEURS PROVINCIAUX DU SERVICE NATIONAL.

M. CHISHOLM demande:

1. Quels sont les noms des directeurs provinciaux du service national dans chaque province, et quelle rémunération, s'il en est, reçoivent-ils?
2. Combien d'assistants emploient-ils dans chaque province?
3. Les assistants sont-ils rémunérés pour leurs services? Dans l'affirmative, sur quel pied?

Le très hon. sir ROBERT BORDEN (premier ministre):

Province et directeur.	Traitement mensuel.
Ontario, D.M. n° 1, K. W. McKay.....	\$250
Ontario, D.M. n° 2, lt-col. H. Brock....	Aucun
Ontario, D.M. n° 3, capt. W. N. Bowen...	\$250
Québec, D.M. n° 4, J. H. Sherrard, col.	
A. Mignault	Aucun
Québec, D.M. n° 5, lt-col. C. A. Chauveau	\$250
Nouvelle-Ecosse, D.M. n° 6, G. S. Campbell	Aucun
Ile du Prince-Edouard, D.M. n° 6, J. A. Macdonald	\$250
Nouveau-Brunswick, D.M. n° 6, L. P. D. Tilley	Aucun
Manitoba, D.M. n° 10, E. R. Chapman...	\$250
Colombie-Anglaise, D.M. n° 11, R. F. Green	Aucun
Saskatchewan, D.M. n° 12, A. L. Haining	\$250
Alberta, D.M. n° 13, hon. A. C. Rutherford	\$250
Directeur de la main-d'œuvre employée aux munitions.	
Mark Irish, Toronto	Aucun

2, 3 et 4. Ces directeurs adjoints du service national dans les différents districts militaires font un service volontaire et ne touchent pas de traitement.

GUERRE SUD-AFRICAINE.

M. BOULAY demande:

1. Combien de soldats et officiers canadiens ont pris part à l'expédition militaire du Transvaal?
2. Quels montants ont été payés par le Gouvernement du Canada d'une manière générale en rapport avec ladite expédition?

L'hon. sir EDWARD KEMP (ministre de la Milice et de la Défense):

1. 384 officiers, 7,988 soldats; 8,372 de tous grades.
2. \$2,830,965.07.

LA COMMISSION DE L'ECONOMIE.

M. CHISHOLM demande:

1. Quels sont les membres de la commission de l'Economie?
2. Quand a-t-elle été constituée?
3. A-t-elle fait un rapport?
4. Dans l'affirmative, où peut-on se procurer ce rapport?
5. Quelles sommes ont été payées jusqu'à ce jour, à chacun de ces commissaires?

Le très hon. sir ROBERT BORDEN (premier ministre):

1. L'honorable sir James Loughheed, Calgary, président; l'honorable W. B. Ross, Middleton, (N.-E.); M. J. G. Rutherford, Calgary; M. William Farrell, Vancouver, (C.-B.); M. E. N. Hopkins, Toronto; M. S. J. B. Rolland, Montréal; M. J. C. Watters, Ottawa, et M. William Smith, M.P., Columbus, Ont.
2. Par un décret ministériel (C.P. 1517) du 28 juin 1915.

3. La commission n'a fait aucun rapport, mais comme ses fonctions sont surtout consultatives, ses opinions ont été étudiées et discutées par le Gouvernement en rapport avec beaucoup de questions au sujet desquelles il a fallu légiférer ou prendre une décision quelconque.

4. Répondu sous le n° 3.
5. Les sommes suivantes, comprenant l'allocation accordée par le décret ministériel (C. P. 2722) du 18 décembre, 1915, pour frais d'hôtel et de déplacement, pendant que la commission siège, ont été payées aux commissaires: L'honorable sir James Loughheed, président, \$620; William Farrell, \$761.45; E. N. Hopkins, \$474.10; S. J. B. Rolland, \$148.50; l'honorable W. B. Ross, \$438.90; J. G. Rutherford, \$424.40; William Smith, \$91.05; J. C. Watters, \$80.

LES MITRAILLEUSES LEWIS.

M. PARDEE demande:

1. Le général Lessard a-t-il fait un rapport sur certaines questions militaires concernant les troupes canadiennes en Angleterre?